

FULL LENGTH DIE SETS - RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 7MM REM. MAG

Full length die sets are for bottleneck rifle and pistol cases, and they include a full length sizing die and a seater die. The full length die will bump the shoulder of the case to extent the die is adjusted up or down in the press. We suggest using a cartridge headspace gage tool to get the correct shoulder bump. The full length die also sizes the body of the case so it will chamber easily for the next firing, then the die decaps the spent primer. The expander ball passes through the neck of the case and sizes the neck to the correct tension. Cases must be lubricated before full length sizing. The RCBS seater dies for bottleneck cases will seat bullets correctly in full length sized cases or neck sized cases. These seater dies have a built-in crimp ring to enable you to crimp the case into the bullet if you wish to. The seater die is easily adjusted to crimp or not to crimp by raising or lowering the die position in the press. Full length 2 die sets are the basic building block of the reloading process. Many shooters wear out multiple barrels or rifles using just one full length reloading die set. We recommend that new reloaders start with a full length die set and learn how to set the dies up correctly before they jump in to other types of reloading dies.



Attributes

- Name: RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 7MM REM. MAG
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749004598
- Mfr. No.: 13601
- Cartridge: 7 mm Remington Magnum
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.386kg
- UPC: 076683136015

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 7mm Rem. Mag](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 7mm Rem. Mag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 7MM REM. MAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies à Longueur Totale RCBS 2Dies 7mm Rem. Mag](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2 Die Set 7mm Rem. Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 2DIE 7MM REM. MAG](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RCBS Full Length 2Diesetti 7mm Rem. Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS Full Length 2Dieset 7mm Rem. Mag](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 7MM REM. MAG](#)

Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 7mm Rem. Mag

Einleitung

Danke, dass du dich für das RCBS Full Length 2Dieset für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies und befolge diese Anweisungen sorgfältig.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Dieset gemäß den Anweisungen des Herstellers sicher verwendest.
- Verwende das Dieset immer in einem gut belüfteten Bereich.
- Halte das Dieset außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe das Dieset vor jeder Benutzung auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladematerialien.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit dem Wiederladen von Munition verbunden sind, einschließlich der Risiken beim Umgang mit Pulvern und Zündern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Schmierung:** Schmier die Hülsen immer vor dem Full Length Sizing, um festgeklemmte Hülsen im Die zu vermeiden.
- **Hülsenschnittmessung:** Verwende ein Hülsenschnittmesswerkzeug, um den richtigen Schulterabstand sicherzustellen.
- **Crimpen:** Stelle den Seating Die nur dann so ein, dass die Geschosse gecrimpt werden, wenn es notwendig ist. Unsachgemäßes Crimpen kann zu unsicherer Munition führen.
- **Lagerung:** Bewahre das Dieset an einem trockenen, kühlen Ort auf, um Rost und Korrosion zu vermeiden.
- **Ablenkungsfreies Umfeld:** Vermeide Ablenkungen während des Wiederladens, um konzentriert und sicher zu arbeiten.
- **Notfallverfahren:** Mache dich mit den Notfallverfahren im Falle eines Unfalls oder Vorfalls im Zusammenhang mit dem Wiederladen vertraut.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Montiere die Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche.
- Stelle sicher, dass die Presse eben und fest befestigt ist, um Bewegungen während des Betriebs zu minimieren.

2. Installation der Dies:

- Schraube den Sicherungsring des Full Length Sizing Dies auf und setze ihn in die Presse ein.
- Justiere das Die auf die gewünschte Position und ziehe den Sicherungsring fest.
- Wiederhole den Vorgang für den Seating Die.

3. Wiederladeprozess:

- Beginne mit dem Full Length Sizing Die, um die Hülse zu vergrößern. Stelle sicher, dass das Die richtig eingestellt ist, um die Schulter wie benötigt zu verlagern.
- Überprüfe die vergrößerte Hülse auf die richtigen Abmessungen.
- Führe die Expanderkugel durch den Hals der Hülse, um sie für das Setzen des Geschosses zu formen.
- Lege das Geschoss auf die Hülsenmündung und positioniere die Hülse im Seating Die.
- Justiere den Seating Die für die gewünschte Tiefe des Geschosses und das Crimpen, falls zutreffend.
- Überprüfe die fertige Patrone nach dem Setzen auf Qualitätssicherung.

4. Reinigung und Wartung:

- Reinige die Dies nach der Benutzung, um Rückstände zu vermeiden.
- Bewahre die Dies in der Originalverpackung oder einem vorgesehenen Aufbewahrungsbehälter auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder beschädigte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Befolge die Sicherheitsrichtlinien beim Entsorgen von Wiederladematerialien, einschließlich Zündern und Pulvern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des RCBS Full Length 2Diesets konsultiere bitte die Kontaktressourcen des Herstellers. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung für Sicherheitsanfragen oder produktbezogene Probleme zu haben.

Fazit

Die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen wird dazu beitragen, ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit dem RCBS Full Length 2Dieset zu gewährleisten. Denke daran, immer die Sicherheit zu priorisieren und diese Anleitung zu konsultieren, wann immer du das Produkt verwendest. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 7mm Rem. Mag

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Full Length 2Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read and follow these instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the die set by following the manufacturer's instructions.
- Always use the die set in a well-ventilated area.
- Keep the die set out of reach of children and pets.
- Inspect the die set for any damage or wear before each use.
- Use appropriate personal protective equipment, such as safety glasses and gloves, when handling reloading materials.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the risks of handling powders and primers.

Specific Safety Precautions for Use

- **Lubrication:** Always lubricate cases before full length sizing to prevent stuck cases in the die.
- **Headspace Measurement:** Use a cartridge headspace gauge tool to ensure proper shoulder bump.
- **Crimping:** Adjust the seater die to crimp bullets only if necessary. Improper crimping can lead to unsafe ammunition.
- **Storage:** Store the die set in a dry, cool place to prevent rust and corrosion.
- **Distraction-Free Environment:** Avoid distractions while reloading to maintain focus and safety.
- **Emergency Procedures:** Familiarize yourself with emergency procedures in case of an accident or incident related to reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Securely mount the reloading press on a stable work surface.
- Ensure the press is level and firmly attached to minimize movement during operation.

2. Installing the Dies:

- Unscrew the lock ring on the full length sizing die and insert it into the press.
- Adjust the die to the desired position and tighten the lock ring.
- Repeat the process for the seater die.

3. Reloading Process:

- Start with the full length sizing die to resize the case. Ensure the die is properly adjusted to bump the shoulder as needed.
- Inspect the resized case for proper dimensions.
- Insert the expander ball through the neck of the case to size it for bullet seating.
- Place the bullet on the case mouth and position the case in the seater die.
- Adjust the seater die for the desired bullet seating depth and crimping, if applicable.
- After seating, inspect the completed cartridge for quality assurance.

4. Cleaning and Maintenance:

- Clean the dies after use to prevent residue buildup.
- Store the dies in their original packaging or a designated storage container.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Follow safety guidelines when disposing of reloading materials, including primers and powders.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RCBS Full Length 2Die Set, please refer to the manufacturer's contact resources for assistance. It is important to have access to support for any safety inquiries or product-related issues.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure a safe and effective reloading experience with the RCBS Full Length 2Die Set. Remember to always prioritize safety and consult this guide whenever you are using the product. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 7MM REM. MAG

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee y sigue estas instrucciones cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el juego de dies siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Siempre utiliza el juego de dies en un área bien ventilada.
- Mantén el juego de dies fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona el juego de dies en busca de daños o desgaste antes de cada uso.
- Usa el equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manejar materiales de recarga.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con la recarga de municiones, incluidos los riesgos de manejar pólvora y cebadores.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Lubricación:** Siempre lubrica los cartuchos antes de dimensionarlos a longitud completa para evitar que se queden atascados en el die.
- **Medición de Espacio de Cabezas:** Utiliza una herramienta de medición de espacio de cabezas de cartucho para asegurar un ajuste correcto del hombro.
- **Crimpado:** Ajusta el die de asiento para crimpir balas solo si es necesario. Un crimpado inadecuado puede llevar a municiones inseguras.
- **Almacenamiento:** Almacena el juego de dies en un lugar seco y fresco para prevenir la oxidación y la corrosión.
- **Ambiente Libre de Distracciones:** Evita distracciones mientras recargas para mantener el enfoque y la seguridad.
- **Procedimientos de Emergencia:** Familiarízate con los procedimientos de emergencia en caso de un accidente o incidente relacionado con la recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Monta de manera segura la prensa de recarga en una superficie de trabajo estable.
- Asegúrate de que la prensa esté nivelada y firmemente sujeta para minimizar el movimiento durante la operación.

2. Instalación de los Dies:

- Desenrosca el anillo de bloqueo del die de tamaño de longitud completa e insértalo en la prensa.
- Ajusta el die a la posición deseada y aprieta el anillo de bloqueo.
- Repite el proceso para el die de asiento.

3. Proceso de Recarga:

- Comienza con el die de tamaño de longitud completa para redimensionar el cartucho. Asegúrate de que el die esté correctamente ajustado para ajustar el hombro según sea necesario.
- Inspecciona el cartucho redimensionado para verificar que tenga las dimensiones correctas.
- Inserta la bola expansora a través del cuello del cartucho para dimensionarlo para la colocación de la bala.
- Coloca la bala en la boca del cartucho y posiciona el cartucho en el die de asiento.
- Ajusta el die de asiento para la profundidad deseada de colocación de la bala y el crimpado, si es aplicable.
- Después de colocar la bala, inspecciona el cartucho completado para asegurar su calidad.

4. Limpieza y Mantenimiento:

- Limpia los dies después de su uso para prevenir la acumulación de residuos.
- Almacena los dies en su embalaje original o en un contenedor de almacenamiento designado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Sigue las pautas de seguridad al desechar materiales de recarga, incluidos cebadores y pólvora.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS, consulta los recursos de contacto del fabricante para obtener asistencia. Es importante tener acceso a soporte para cualquier consulta de seguridad o problemas relacionados con el producto.

Conclusión

Seguir estas instrucciones de seguridad ayudará a garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS. Recuerda siempre priorizar la seguridad y consultar esta guía siempre que estés utilizando el producto. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies à Longueur Totale RCBS 2Dies 7mm Rem. Mag

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies à longueur totale RCBS pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire et suivre ces instructions attentivement.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous d'utiliser l'ensemble de dies en suivant les instructions du fabricant.
- Utilisez toujours l'ensemble de dies dans un endroit bien ventilé.
- Gardez l'ensemble de dies hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Inspectez l'ensemble de dies pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation.
- Utilisez un équipement de protection individuelle approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des matériaux de rechargement.
- Soyez conscient des dangers potentiels associés au rechargement de munitions, y compris les risques liés à la manipulation de poudres et d'amorces.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lubrification** : Lubrifiez toujours les étuis avant le dimensionnement à longueur totale pour éviter que les étuis ne restent coincés dans le die.
- **Mesure de l'Espace de Tête** : Utilisez un outil de mesure de l'espace de tête de cartouche pour garantir un bon ajustement de l'épaule.
- **Sertissage** : Ajustez le die de siège pour sertir les balles uniquement si nécessaire. Un sertissage incorrect peut entraîner des munitions dangereuses.
- **Stockage** : Conservez l'ensemble de dies dans un endroit sec et frais pour éviter la rouille et la corrosion.
- **Environnement Sans Distraction** : Évitez les distractions pendant le rechargement pour maintenir votre concentration et votre sécurité.
- **Procédures d'Urgence** : Familiarisez-vous avec les procédures d'urgence en cas d'accident ou d'incident lié au rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Fixez solidement la presse de rechargement sur une surface de travail stable.
- Assurez-vous que la presse est de niveau et fermement attachée pour minimiser le mouvement pendant l'opération.

2. Installation des Dies :

- Dévissez l'anneau de verrouillage sur le die de mise en forme à longueur totale et insérez-le dans la presse.
- Ajustez le die à la position souhaitée et serrez l'anneau de verrouillage.
- Répétez le processus pour le die de siège.

3. Processus de Rechargement :

- Commencez avec le die de mise en forme à longueur totale pour redimensionner l'étui. Assurez-vous que le die est correctement ajusté pour ajuster l'épaule si nécessaire.
- Inspectez l'étui redimensionné pour des dimensions appropriées.
- Insérez la balle d'expansion à travers le col de l'étui pour le préparer au siège de la balle.
- Placez la balle sur le col de l'étui et positionnez l'étui dans le die de siège.
- Ajustez le die de siège pour la profondeur de siège de balle souhaitée et le sertissage, si applicable.
- Après le siège, inspectez la cartouche complète pour assurer la qualité.

4. Nettoyage et Entretien :

- Nettoyez les dies après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Conservez les dies dans leur emballage d'origine ou dans un conteneur de stockage désigné.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Suivez les directives de sécurité lors de l'élimination des matériaux de rechargement, y compris les amorces et les poudres.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'ensemble de dies à longueur totale RCBS, veuillez vous référer aux ressources de contact du fabricant pour obtenir de l'aide. Il est important d'avoir accès à un support pour toute question de sécurité ou problème lié au produit.

Conclusion

Suivre ces instructions de sécurité vous aidera à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec l'ensemble de dies à longueur totale RCBS. N'oubliez pas de toujours donner la priorité à la sécurité et de consulter ce guide chaque fois que vous utilisez le produit. Merci de votre attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2 Die Set 7mm Rem. Mag

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Full Length RCBS per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il set di die seguendo le istruzioni del produttore.
- Utilizza sempre il set di die in un'area ben ventilata.
- Tieni il set di die fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona il set di die per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi materiali per la ricarica.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati alla ricarica delle munizioni, inclusi i rischi di maneggio di polveri e primer.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Lubrificazione:** Lubrifica sempre i casi prima del dimensionamento full length per prevenire casi bloccati nel die.
- **Misurazione del Passo:** Utilizza uno strumento di misurazione del passo della cartuccia per garantire un corretto spostamento della spalla.
- **Crimpatura:** Regola il die di caricamento per crimpare i proiettili solo se necessario. Una crimpatura impropria può portare a munizioni non sicure.
- **Stoccaggio:** Conserva il set di die in un luogo asciutto e fresco per prevenire ruggine e corrosione.
- **Ambiente Senza Distrazioni:** Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e la sicurezza.
- **Procedure di Emergenza:** Familiarizzati con le procedure di emergenza in caso di incidente o problema legato alla ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Fissa saldamente la pressa di ricarica su una superficie di lavoro stabile.
- Assicurati che la pressa sia livellata e saldamente attaccata per minimizzare il movimento durante l'operazione.

2. Installazione dei Die:

- Svitare l'anello di bloccaggio sul die di dimensionamento full length e inserirlo nella pressa.
- Regola il die nella posizione desiderata e stringi l'anello di bloccaggio.
- Ripeti il processo per il die di caricamento.

3. Processo di Ricarica:

- Inizia con il die di dimensionamento full length per ridimensionare il caso. Assicurati che il die sia correttamente regolato per spostare la spalla come necessario.
- Ispeziona il caso ridimensionato per le dimensioni corrette.
- Inserisci la pallina espansore attraverso il collo del caso per dimensionarlo per il caricamento del proiettile.
- Posiziona il proiettile sulla bocca del caso e posiziona il caso nel die di caricamento.
- Regola il die di caricamento per la profondità di caricamento del proiettile desiderata e la crimpatura, se applicabile.
- Dopo il caricamento, ispeziona la cartuccia completata per la garanzia di qualità.

4. Pulizia e Manutenzione:

- Pulisci i die dopo l'uso per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva i die nella loro confezione originale o in un contenitore di stoccaggio designato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Segui le linee guida di sicurezza quando smaltisci materiali per la ricarica, inclusi primer e polveri.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Set di Die Full Length RCBS, ti preghiamo di fare riferimento alle risorse di contatto del produttore per assistenza. È importante avere accesso a supporto per eventuali domande sulla sicurezza o problemi relativi al prodotto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza aiuterà a garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il Set di Die Full Length RCBS. Ricorda di dare sempre priorità alla sicurezza e di consultare questa guida ogni volta che utilizzi il prodotto. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 2DIE 7MM REM. MAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne zasady bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Proszę uważnie przeczytać i stosować się do tych instrukcji.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne korzystanie z zestawu matryc, przestrzegając instrukcji producenta.
- Zawsze używaj zestawu matryc w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Trzymaj zestaw matryc poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Sprawdź zestaw matryc pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów do ponownego ładowania.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem amunicji, w tym ryzyk związanych z obsługą prochów i spłonników.

Szczególne Środki Ostrożności

- **Smarowanie:** Zawsze smaruj łuski przed pełnowymiarowym sizingiem, aby zapobiec zacięciu się łuski w matrycy.
- **Pomiar Głębokości:** Użyj narzędzia do pomiaru głębokości naboju, aby zapewnić prawidłowe ustawienie ramienia.
- **Zaciskanie:** Dostosuj matrycę do osadzania pocisków, aby zaciskać pociski tylko w razie potrzeby. Niewłaściwe zaciskanie może prowadzić do niebezpiecznej amunicji.
- **Przechowywanie:** Przechowuj zestaw matryc w suchym, chłodnym miejscu, aby zapobiec rdzy i korozji.
- **Środowisko Bez Rozproszeń:** Unikaj rozproszeń podczas ponownego ładowania, aby zachować koncentrację i bezpieczeństwo.
- **Procedury Awaryjne:** Zapoznaj się z procedurami awaryjnymi na wypadek wypadku lub incydentu związanego z ponownym ładowaniem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Ustawienie:

- Stabilnie zamocuj prasę do ponownego ładowania na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że prasa jest wypoziomowana i mocno przymocowana, aby zminimalizować ruch podczas pracy.

2. Instalacja Matryc:

- Odkręć pierścień blokujący na matrycy do pełnowymiarowego sizingu i włóż ją do prasy.
- Dostosuj matrycę do pożądanej pozycji i dokręć pierścień blokujący.
- Powtórz proces dla matrycy do osadzania pocisków.

3. Proces Ponownego Ładowania:

- Rozpocznij od matrycy do pełnowymiarowego sizingu, aby przekształcić łuskę. Upewnij się, że matryca jest prawidłowo ustawiona, aby odpowiednio przesunąć ramię.
- Sprawdź przekształconą łuskę pod kątem właściwych wymiarów.
- Włóż kulkę rozszerzającą przez szyjkę łuski, aby dostosować ją do osadzania pocisku.
- Umieść pocisk na wylocie łuski i umieść łuskę w matrycy do osadzania pocisków.
- Dostosuj matrycę do osadzania pocisków do pożądanej głębokości osadzania i zaciskania, jeśli to konieczne.
- Po osadzeniu sprawdź ukończony nabój pod kątem jakości.

4. Czyszczenie i Konserwacja:

- Czyść matryce po użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek.
- Przechowuj matryce w oryginalnym opakowaniu lub w wyznaczonej skrzynce do przechowywania.

Instrukcje Usuwania

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa podczas utylizacji materiałów do ponownego ładowania, w tym splotników i prochów.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS, prosimy o zapoznanie się z zasobami kontaktowymi producenta w celu uzyskania pomocy. Ważne jest, aby mieć dostęp do wsparcia w przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub problemów związanych z produktem.

Podsumowanie

Przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem przy użyciu Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS. Pamiętaj, aby zawsze priorytetowo traktować bezpieczeństwo i konsultować się z tą instrukcją za każdym razem, gdy korzystasz z produktu. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.

Turvaohjeet RCBS Full Length 2Diesetti 7mm Rem. Mag

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Full Length 2Diesetin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue ja noudata näitä ohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista turvallinen käyttö seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Käytä diesettiä aina hyvin tuuletetussa tilassa.
- Pidä diesetti lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista diesetti ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojaruustusta, kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausmateriaaleja.
- Ole tietoinen lataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien jauheiden ja sytyttimien käsittelyn riskit.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Voitelu:** Voitele aina patruunat ennen täysimittaista muotoilua estääksesi jumiutuneet patruunat diesiin.
- **Pään tilan mittaus:** Käytä patruunan pään tilan mittausvälinettä varmistaaksesi oikean olkapään bumpin.
- **Puristus:** Säädä istutusdie vain puristamaan luoteja, jos se on tarpeen. Väärä puristus voi johtaa epäturvalliseen ammukseen.
- **Säilytys:** Säilytä diesetti kuivassa ja viileässä paikassa ruosteen ja korroosion estämiseksi.
- **Häiriöttömässä ympäristössä:** Vältä häiriöitä lataamisen aikana keskittyäksesi turvallisuuteen.
- **Hätämenettelyt:** Tutustu hätämenettelyihin onnettomuuden tai tapahtuman varalta, joka liittyy lataamiseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus:

- Kiinnitä latauspainin tukevasti tasaiselle työpinnalle.
- Varmista, että painin on tasainen ja tiukasti kiinnitetty liikkeen minimoimiseksi käytön aikana.

2. Diejen asentaminen:

- Avaa lukitusrenkaat täysimittaisesta muotoiludieistä ja aseta ne painimeen.
- Säädä die haluttuun asentoon ja kiristä lukitusrenkaat.
- Toista prosessi istutusdieille.

3. Latausprosessi:

- Aloita täysimittaisesta muotoiludiestä patruunan muotoiluun. Varmista, että die on oikein säädetty olkapään bumpin mukaan.
- Tarkista muotoiltu patruuna oikeiden mittojen varalta.
- Aseta laajennuspallo patruunan kaulan läpi luotien istutusta varten.
- Aseta luoti patruunan suulle ja aseta patruuna istutusdieen.
- Säädä istutusdie haluttuun luodin istutussyvyyteen ja puristukseen, jos tarpeen.
- Tarkista valmiit patruunat laadunvarmistusta varten.

4. Puhdistus ja ylläpito:

- Puhdista diesetti käytön jälkeen jäämien kertymisen estämiseksi.
- Säilytä diesetti alkuperäisessä pakkauksessaan tai erillisessä säilytysastiasassa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Noudata turvallisuusohjeita latausmateriaalien, mukaan lukien sytyttimien ja jauheiden, hävittämisessä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen RCBS Full Length 2Diesettiin, viittaa valmistajan yhteystietoihin saadaksesi apua. On tärkeää, että sinulla on pääsy tukeen turvallisuuskysymyksissä tai tuoteongelmissa.

Johtopäätös

Näiden turvallisuusohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen RCBS Full Length 2Diesetin kanssa. Muista aina priorisoida turvallisuus ja tarkistaa tämä opas aina, kun käytät tuotetta. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuusmenettelyihin.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS Full Length 2Dieset 7mm Rem. Mag

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Full Length 2Dieset för dina omladdningsbehov. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs och följ dessa instruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att använda diesetet på ett säkert sätt genom att följa tillverkarens instruktioner.
- Använd alltid diesetet i ett välventilerat område.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera diesetet för eventuella skador eller slitage före varje användning.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsmaterial.
- Var medveten om de potentiella farorna som är förknippade med omladdning av ammunition, inklusive riskerna med att hantera pulvren och tändstickorna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Smörjning:** Smörj alltid hylsorna före full length sizing för att förhindra fastkörning i diesetet.
- **Huvudutrymmesmätning:** Använd ett hylshuvudutrymmesverktyg för att säkerställa korrekt axeljustering.
- **Crimping:** Justera seaterdien för att crimp kulor endast om det är nödvändigt. Felaktig crimping kan leda till osäker ammunition.
- **Förvaring:** Förvara diesetet på en torr och sval plats för att förhindra rost och korrosion.
- **Distractionsfri miljö:** Undvik distraktioner under omladdningen för att upprätthålla fokus och säkerhet.
- **Nödförfaranden:** Bekanta dig med nödförfaranden i händelse av en olycka eller incident relaterad till omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Montera omladdningspressen på en stabil arbetsyta.
- Se till att pressen är i nivå och ordentligt fäst för att minimera rörelse under drift.

2. Installation av dies:

- Skruva loss låsringen på full length sizing die och sätt in den i pressen.
- Justera dien till önskad position och dra åt låsringen.
- Upprepa processen för seaterdien.

3. Omladdningsprocess:

- Börja med full length sizing die för att storleksbestämma hylsan. Se till att dien är korrekt justerad för att bumpa axeln vid behov.
- Inspektera den storleksbestämda hylsan för korrekta dimensioner.
- Sätt in expanderbollen genom hylsans nacke för att storleksbestämma den för kulinsättning.
- Placera kulan på hylsans mun och positionera hylsan i seaterdien.
- Justera seaterdien för önskat kulinsättningsdjup och crimping, om tillämpligt.
- Efter insättning, inspektera den färdiga patronen för kvalitetskontroll.

4. Rengöring och underhåll:

- Rengör dies efter användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara dies i sin ursprungliga förpackning eller en avsedd förvaringsbehållare.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Följ säkerhetsriktlinjer vid kassering av omladdningsmaterial, inklusive tändstickor och pulver.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående RCBS Full Length 2Dieset, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktresurser för hjälp. Det är viktigt att ha tillgång till support för eventuella säkerhetsfrågor eller produktrelaterade problem.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer du att säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med RCBS Full Length 2Dieset. Kom ihåg att alltid prioritera säkerhet och konsultera denna guide när du använder produkten. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 7MM REM. MAG

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Full Length 2DIE SET pro vaše potřeby přeplňování. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání sady dies dodržováním pokynů výrobce.
- Vždy používejte sadu dies v dobře větrané oblasti.
- Uchovávejte sadu dies mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Před každým použitím zkontrolujte sadu dies na poškození nebo opotřebení.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice, při manipulaci s materiály pro přeplňování.
- Buďte si vědomi potenciálních rizik spojených s přeplňováním nábojů, včetně rizik spojených s manipulací s prachy a zápalkami.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Mazání:** Vždy namažte náboje před plným délkovým měřením, abyste předešli uvíznutí náboje v die.
- **Měření hlavy:** Použijte měřicí nástroj pro hlavu náboje, abyste zajistili správné posunutí ramena.
- **Crimpování:** Nastavte sezení die na crimpování střel pouze v případě potřeby. Nesprávné crimpování může vést k nebezpečným nábojům.
- **Skladování:** Uložte sadu dies na suchém, chladném místě, abyste předešli rzi a korozi.
- **Bez rozptýlení:** Vyvarujte se rozptýlení během přeplňování, abyste udrželi pozornost a bezpečnost.
- **Nouzové postupy:** Seznamte se s nouzovými postupy v případě nehody nebo incidentu souvisejícího s přeplňováním.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Bezpečně upevněte lis na stabilní pracovní plochu.
- Ujistěte se, že je lis vyrovnaný a pevně připevněný, aby se minimalizoval pohyb během provozu.

2. Instalace dies:

- Odšroubujte zajišťovací kroužek na plném délkovém měřicím die a vložte ho do lisu.
- Nastavte die na požadovanou pozici a utáhněte zajišťovací kroužek.
- Tento proces opakujte pro sezení die.

3. Proces přeplňování:

- Začněte s plným délkovým měřicím die pro přeplnění náboje. Ujistěte se, že je die správně nastaveno na posunutí ramena podle potřeby.
- Zkontrolujte přeplněný náboj na správné rozměry.
- Vložte expanzní kouli skrze krček náboje, abyste ho připravili na usazení střely.
- Umístěte střelu na ústí náboje a umístěte náboj do sezení die.
- Nastavte sezení die na požadovanou hloubku usazení střely a crimpování, pokud je to nutné.
- Po usazení zkontrolujte hotový náboj pro zajištění kvality.

4. Údržba a čištění:

- Po použití vyčistěte dies, abyste předešli hromadění zbytků.
- Uložte dies do jejich původního obalu nebo určené úložné nádoby.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny při likvidaci materiálů pro přeplňování, včetně zápalek a prachů.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RCBS Full Length 2DIE SET se prosím obraťte na kontaktní zdroje výrobce pro pomoc. Je důležité mít přístup k podpoře pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo problémy související s produktem.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek z přeplňování s RCBS Full Length 2DIE SET. Nezapomeňte vždy upřednostňovat bezpečnost a konzultovat tento průvodce, kdykoli používáte produkt. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.